



KNIGHTS OF COLUMBUS
DINNER

EPIPHANY

NEW YEAR'S EVE

ARMEE

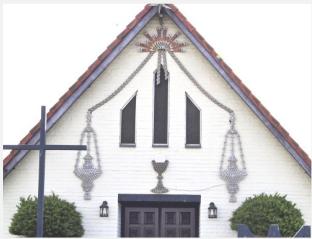
DECEMBER ■ 30 ■ 2018

Feast of the Holy Family
Jesus, Mary and Joseph



Our Lady of the *Assumption*

WITH MARY, SERVING CHRIST IN THE WORLD.



Parish Office

Monday
■ 9 AM - 12 Noon
Thursday- Friday
■ 9 AM - 5 PM
209.634.2222
2602 S. WALNUT RD
TURLOCK, CA 95380
P. O. BOX 2030
TURLOCK, CA. 95381



Monday New Year's Eve

■ 6 PM Bilingual

Tuesday Feast Mary Mother of God Holy Day of Obligation

■ 9:30 AM English

■ 11:15 AM Portuguese

Wednesday

■ 6 PM English

Thursday

■ 9 AM Portuguese

Friday

■ 9 AM Portuguese

Saturday

■ 10 AM English

■ 7:30 PM Portuguese

Sunday

■ 11 AM Bilingual

■ 6 PM English Mass

Mass
Schedule

Feast of the Holy Family

Parish Staff

Father Manuel Sousa

■ Pastor
frmanuel@olassumption.net

Deacon Edwin Santiago

■ Deacon
mpsecs@charter.net

Ashley Hendrex

■ Parish Director
■ Catechism Coordinator
ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas

■ Administrative Assistant
■ Music Coordinator
zfreitas@olassumption.net

Nellie Oliveira

■ Administrative Assistant
noliveira@olassumption.net

Connie Madruga

■ Liturgy Coordinator
cmadruga@olassumption.net

James Governale

■ Youth Ministry Coordinator
■ Confirmation Coordinator
jgovernale@olassumption.net

Administration

SUNDAY COLLECTION:

WEEKLY GIFTS

GOAL: \$10,500

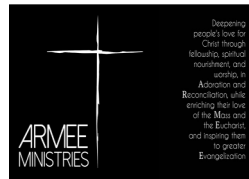
12.23.18 \$11,257.14

Christmas \$11,456

"See what love the Father has given us, that we should be called children of God; and so we are." (1 John 3:1)

During this season of giving, let us remember the most important gift we have received – being children of God. As God's children, it's important that we express our love for others as well. Tell your spouse, children and other family members and friends that you love them, frequently.

Formation



Mondays
■ 7:30 PM

CELEBRATE WITH US
AR MEE MINISTRIES 10 YEAR ANNIVERSARY

A NIGHT OF
DISCIPLESHIP

WITH STEPHEN VALGOS

DATE: FRIDAY, JAN. 11, 2019
TIME: 6:00 PM



Outreach



Knights of Columbus #12847

Cold Crab and Pasta Dinner

January 12, 2019 ■ 7 PM– 9 PM

Dinner includes all you can eat marinated cold crab, pasta, salad, garlic bread and rice pudding. There will also be soda and wine available.

For tickets, please contact

Grand Knight Sam Silveira at (209) 410-3590

Leonard Costa at (209) 620-3338 or any Knight.



Please join us in celebrating the 10 year anniversary of AR MEE Ministries on Friday, January 11, 2019 at 6:00 PM at Our Lady of the Assumption Catholic Church with guest speaker, Stephen Valgos speaking on DISCIPLESHIP, followed by Eucharistic Adoration. Confession will be offered as well. AR MEE has been gathering people from all over our diocese every Monday since 2009 right here in our very own parish. We invite everyone to come celebrate this milestone. This event is for all ages and families are welcome to attend.



Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

Tuesday - Thursday

■ 11 AM - 3 PM



Relaxation Exercises

Mondays and
Wednesdays

■ 11:30 AM - 12:30 PM

Save Mart
Evo Silva
Store Manager
Ph (209) 632-2306
Cell (209) 596-6979
Evo.Silva@SaveMart.com
1631 Lander Avenue, Turlock, CA 95380
The SAVE MART COMPANIES

STRAIGHT UP FENCING
Tony Mendonca
FOR ALL YOUR FENCE NEEDS AND REPAIRS
Free quotes
Lic # 501584 | (209)648-5645

Atlantic Realty
Aaron Medeiros
Realtor
209-201-7971
aaron@buildingABT.com
I Pray that the Lord Blesses your Family and your Home.

GRIEF SHARE®



YOUR
JOURNEY
FROM MOURNING TO JOY

How GriefShare works

It may be hard for you to feel optimistic about the future right now. If you've lost a spouse, child, family member, or friend, you've probably found there are not many people who understand the deep hurt you feel.

This can be a confusing time when you feel isolated and have many questions about things you've never faced before.

“Going to GriefShare feels like having warm arms wrapped around you when you're shivering.”

Video seminar with experts

Each week your GriefShare group will watch a video seminar featuring top experts on grief and recovery subjects. These videos are produced in an interesting television magazine format featuring expert interviews, real-life case studies, dramatic reenactments, and

Support group discussion with focus

After viewing the video, you and the other group members will spend time as a support group, discussing what was presented in that week's video seminar and what is going on in your lives.

Personal study and reflection

During the week you will have the opportunity to use your workbook for further personal study of the grieving process and to help sort out your emotions through journaling. Your group will spend time discussing questions and comments from the workbook study.

Please join us Tuesdays at 6 PM
Classes begin Tuesday, January 15, 2019
in the Front Office Conference Room

Our Lady of the Assumption 2602 S Walnut Rd. Turlock, CA 95380



Our Lady
of the
Assumption

Feast of The



EPIPHANY

January 6, 2019
11 AM Mass

All Catechism and Confirmation Kids

Please bring a gift for the live and silent auction following Mass in the Parish Hall.
Your gift can be anything that can be auctioned including: delicious prepared meals to be enjoyed during the event, wine, desserts, gift baskets, fruit, cheese and other fabulous items.
We want your family to participate in this fun day!



- ♦ ALL CHILDREN ENJOY A FREE LUNCH
- ♦ LIVE AND SILENT AUCTION: BID ON DELICIOUS MEALS TO SHARE WITH YOUR FAMILY AND FRIENDS!
- ♦ SNACK BAR WILL SELL SANDWICHES & SODA
- ♦ CHILDREN'S GAMES AFTER LUNCH

Pray for the Sick

Angela Agueda	Nair Gomes
Maria Azevedo	Hilario Mendes
Herminio Azevedo	Palmira Cardoso
Carreira das Neves	Jesuina Teixeira
David Gullet	Manuel
Asselina Teixeira	Rodriguez
Adriana Garcia	Luis Borba
Izlida Pacheco	Teresa Xavier

MINISTRY TO THE SICK

For those who may be in need of receiving the Eucharist at home, please contact José Brum 535-3610 or the Parish Office.

Mary the Mother of God Holy Day of Obligation

Monday, December 31st

■ 6 PM Bilingual Mass

New Year's Eve Dinner & Celebration
in the Parish Hall. Tickets are available after Mass.

First Friday Devotion

January 4th

■ 9 AM Portuguese Mass

■ 10 AM - 9 PM Adoration

First Saturday Devotion

January 5th

■ 9 AM - 10 AM Adoration & Confession

■ 10 AM - English Mass

Epiphany of the Lord

Sunday, January 6th

■ 11 AM Bilingual Mass

Followed by procession and celebration in the Parish Hall

Liturgy Mass Intentions

Monday • Segunda-Feira, December/Dezembro: 31

6:00pm - English

For Nellie Oliveira on her baptism anniv. and for the intention of her family

Tuesday • Terça-Feira, January/Janeiro: 01

Mary the Holy Mother of God / Santa Maria Mãe de Deus

9:30am - English

For the int. of Fr. Manuel Fontes Sousa on his birthday

11:15am - Português -

† Manuel Duarte Luis - da família

Wednesday • Quarta-Feira, January/Janeiro: 02

6:00pm - English

Teams of Our Lady, US Super Region for all members living and deceased

Thursday • Quinta-Feira, January/Janeiro: 03

9:00am - Português

Almas do purgatório

Friday • Sexta-Feira, January/Janeiro: 04

9:00am - Português

† Alda & Michael Dutra

† Francisco e Isabel Luis e familiares falecidos de Odelta Luis

† Pelos defuntos de João e Margarida Vitorino

† Defuntos de Georgina Ourique

† Salvador Vieira - da filha Zélia Freitas

Por Peter & Catherine Freitas e filha - dos pais e avós

Em louvor a São Judas Tadeu - de Lee Cabral

Saturday • Sábado, January/Janeiro: 05

10:00am - English

For the conversion of sinners

7:30pm - Português

† João Cardoso - da família

Sunday • Domingo, January/Janeiro: 06

Epiphany of the Lord/Epifania do Senhor

11:00am - Bilingual

† Jim Fernandes - from Frank & Lucy Saldivar

† Manuela Freitas - do marido João Freitas

† Noémia Gregório Brasil - da afilhada Delcina

† Maximínio Borba - da irmã Serafina Jordão

† Alberto & Grinoalda Dias & grandparents of Frank & Connie Gallhano

† Virginia Muniz - from daughter Monica Robinson

† Sarah Sears - from Alfred Sears & family

† Tony, John & Margaret Salvador & José & Guilhermina Gonçalves - from Mary

† Isabel Arminda de Sousa - do filho Orlando Gomes e família

† Constantino e Noémia Couto - da família

† Serafim Teixeira - from wife & family

† Francisco Galhano & Luis Sousa - from wife & sister

† Emídio & Eugénia Soares - from family

† António E. Bettencourt - da mãe e família

† José e João Borges Coelho - da família

† Manuel Matos e defuntos de Maria Matos

† Alfredo Castro e Mria Adelina Garcia - da filha

† Francisco Gomes - da esposa

† Adriano Fagundes e José e Alda Valadão - da família

† Horácio Luis Oliveira - da família

† Teresa, Julio Cardoso e Gilda Fernandes - da família

† Defuntos de António e Nalcina Brasil

† Defuntos de Manuel e Fatima Soares

† João e Rosa Silva e Francisco e Vivelina Silva - da família


† Julio Vieira de Sousa - da família

Pelos filhos e netos de Manuel e Maria Toledo

6:00pm - English

For the Parish Community

Joe E. Dias
Manager



**Whitehurst, Norton & Dias
Funeral Service**
286 West Main St.
Turlock, CA 95380
209-634-4904 • Fax 209-634-4907
Joe.Dias@DignityMemorial.com
www.whitehurstnortondiasfunerals.com
FD 504 • FDR 206
License #0707739

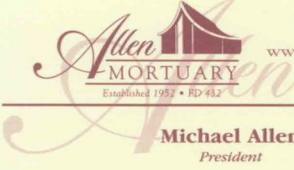
Lonnie J. Alvares
Assistant General Manager



FD 1843 COA 114

**TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME**

Phone: (209) 632-9111 Fax: (209) 632-9119
lalvares@turlockmemorialpark.com



247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Established 1952 • FD 432

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com



Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent

Helder M. DeSousa
209-620-4064 Cell



LUSO Media
Video • Radio • Internet TV • Social Media
www.RTPUSA.com
Studios: 209-416-0025


1138 N. Front St
Turlock, CA 95380 Fax 1-866-392-9792
email: info@rtputusa.com



**Hilmar
Animal Hospital**

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831
FX: (209) 632-3651
P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324
Bloss Avenue at Lander



**KNIGHTS
OF COLUMBUS**
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

*Our Lady of the Assumption Catholic Church
Council # 12847*

Grand Knight: Samuel Silveira (209)-410-3590
Deputy Grand Knight: Bud Daniels (209)-648-5825
Finance: Steve Macias (209)-640-9166



**Atlantic
Realty**

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com


Daniel Maciel
Falo Portugues - Hablo Espanol
Broker - Owner
Cell: 209.678.3159
Office: 209.668.0501
Fax: 888.575.0601
daniel@macielproperties.com



**AGUIAR
DHI TESTING**

A Certified Independent
Milk Testing Lab & Service

209-602-0172
aguiaartesting@gmail.com
www.aguiarmilktesting.com



Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga

**TURLOCK
City Tow
SERVICE**

(209) 667-0734 24 Hour Towing & Storage

1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380



Kevin F. Kelley
Partner
Kevin.kelley@berliner.com
www.berliner.com

**B BERLINER
COHEN LLP**

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789




Country FORD TRUCKS

CHARLIE FERNANDES

1720 Herndon Rd.
Ceres, CA 95307
cafsterlingman@aol.com

Cell: (209) 606-1985
(209) 541-3673
FAX (209) 541-3971




**ORNELAS
BALING SERVICE**




1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manual Ornelas
209.595.2451



JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100



Elvis Dias
Realtor/Vendedor de Casas
209-678-1915
"I can't sing, but I can Sell!"

REALTOR MLS EQUAL OPPORTUNITY CENTURY 21 M&M AND ASSOCIATES



Sanders Meat Service

Beef - Pork - Lamb - Veal - Game
Double Wrapped & Vacuum Packed

CUSTOM BUTCHERING
CURING - SMOKING
CATERING ALL OCCASIONS

PHYSICAL: 1220 South Ave., Turlock, CA 95380
MAILING: P.O. Box 2340, Turlock, CA 95381
Ph. 634-7525 • Ph. 632-8427

OWNERS: Angela Couto
Helio Couto

ANDY PIMENTEL



Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING
HELIARC
ALL TYPES OF REPAIR WORK

STEEL
BEARINGS
SPROCKETS


Bom Apetite Catering

**ROSEMARY
SOUSA-JOHNSON**

OWNER

PO Box 368
Denair, CA 95316

Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemariyac@yahoo.com



OAK VALLEY COMMUNITY BANK

DIANNA BETTENCOURT
Assistant Vice President - Branch Manager
NMLS ID 2658999

2001 GEER ROAD • TURLOCK, CA 95382
(209) 633-2867 • FAX (209) 633-2851
Email: dbettencourt@ovcb.com



**DUARTE
TREES & VINES**

Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duarteenursery.com
web: www.duarteenursery.com



**Custom
LOCKSMITH
& ALARM, Inc.**

Mark Serpa
President

(209) 668-3606
Fax (209) 668-3706
522 E. Main St.
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com



A.L. Gilbert Company

BULK, LIQUID, SACK FEEDS • SEED
TEC. SERVICES • CATTLE FEEDERS

P.O. BOX 38
OAKDALE, CALIFORNIA 95361

FRANK BRAZIL, JR.
CELL 602-2777
HOME 634-2235

BUSINESS PHONES
OAKDALE 847-1721
FAX 847-3542
TURLOCK 634-9331
FAX 538-3845

1-800-998-9248 Toll Free
209-664-1177 Office



**Dream
Limousine Executive Car**
Limo Bus • Corporate Sedans • Airport • Wine Country • Wedding Limos

Helder M DeSousa
Cell 209-620-4064

1138 N. Front St
Turlock, CA 95380
1-866-392-9792 Fax

www.209limo.com
info@dreamlimo.net



WIS & G
Winton-Ireland, Strom & Green
Insurance Agency

Since 1913

Glaucio Cota

Falo Portugues - Se Habla Espanol
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
w www.wisg.com
Lic. #0596517